

## Передплата

на «РУСЛАНА» випишіть:

в Австрії:

на цілий рік . . . 20 кор  
на пів року . . . 10 кор  
на чверть року . . . 5 кор  
на місяць . . . 1-70 кор

За границю:

на цілий рік . . . 16 рублів  
або 36 франків  
на пів року . . . 8 рублів  
або 18 франків  
Поодинокі числа по 10 сот.

# РУСЛАН

«Вирвеш ми очі і душу ми вирвеш; а не возьмеш милої і віри не возьмеш,  
бо руске ми серце і віра руска.» — з Русланових псалмів М. Шашкевича.

Виходить у Львові що дня крім неділь і руских свят о 5½ год. пополудні.

Реданція, адміністрація і експедиція «Руслана» під ч. 1. пл. Домбровського (Хоруцини). Експедиція місцева в Агенції Соколовського в пасажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереження. — Рекламациі неопечатані вільні від порта. — Оголошеня авичайні приймають ся по цілі 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 3) с. від стрічки.

## Початок з кінця.

(X) Наближене осени пригадує міродатним кругам політичним потребу, взяти ся до полагоди невідкладних справ державних, а іменно австро-угорської угоди і автономної тарифи цлової та торгових договорів. Як відомо, угодова комісія в державній раді довершила вже давно свою роботу, а також комісія для цлової тарифи лише кільканайцять позицій відрочила, а все инше було покінчене. Мимо того правительство не лише задля чеської обструкції не заходило ся перевести сі справи в державній раді, але й задля того, позаяк і на правиці і на лівиці не було виглядів на ухваленє сих предлог.

В парламентарних кругах думали загально, що правительство не може приступити до полагоди торгових договорів, поки не буде ухвалена австро-угорська угода і автономна тарифа цлова, що іменно сими справами має бути зроблений початок до полагоди великих економічних справ.

Тимчасом показує ся, що правительството дійшло до иншого погляду, придержуючи ся засади — *umgekehrt ist auch gefahren* і надумує ся почати з кінця, а іменно від торгових договорів, покладаючи свої надії на се, що нема ні одного розумного сторонництва, котре схотіло би опирати ся їх ухваленю і не допускати до управління торгово-політичних взаємин із сусідніми державами. Переговори між Австро-Угорщиною та Італією по довгих і основних пересправах у Вальомброза покінчені, а заступники обидвох держав мають уже приступити до підпису договору. Як заповідають півурядові дневники, уложено договори сей так, що обидві сторони будуть вдоволені, хоч австрійські заступники мали там вельми трудну задачу, зломати опір Італії що-до клявсулі цлової від вина.

Колиж довершено договір між Австро-Угорщиною а Італією, приходить черга на договір з Німеччиною, котра хоче небавом вивести дотичну предлогу в парламенті і настає на покінченє переговорів. Отже й рада державна, що має зібрати ся в перших днях падолиста, опинить ся перед такою задачею. Переговори правительства німецького з австро-угорским будуть неперечно небавом покінчені, однак насуває ся питанє, чи державна рада буде спосібна до довершення такої трудної і важної задачі з огляду на внутрішні суперечки сторонництва і чеську обструкцію.

Коли правительството тепер уже голосить, що не буде оглядати ся на неполагоджену ще австро-угорську угоду і на автономну цлову тарифу, а хоче зробити початок з кінця, то певно не заважає ся і дальше піти сею дорогою, щоби довести до полагоди сі невідкладні конечности державні, перевести заключенє торгових договорів з сусідніми державами. Всі ті сумніви усуває *Reichswehr*, вельми близька правительственным кругам, і заповідає, що накопи державна рада не здобуде ся на полагоду торгових договорів, тоді они будуть

переведені і без державної ради. Вжеж і давнійше півурядові дневники заповідали, що заграничні держави зовсім не будуть турбувати ся тим, чи договори ухвалені парламентарно, чи полагожені §-ом 14-им, бо для них найліпшу поруку дає підпис Корони. А накопи такою дорогою будуть переведені торгові договори, тоді сею дорогою піде й австро-угорська угода та автономна тарифа цлова, котрі доси уважано яко необхідні перед торговими договорами.

За соймами послідує державна рада, кінчить *Reichswehr*, а за державною радою §. 14-ий.

## Краєвий бюджет на рік 1905.

Виділ краєвий подав в «Газеті Львівській» ось який комунікат:

Краєвий прелімінар на рік 1905 вкінці вже уложений і випечатаний свідкує правдивість поголосок і виказує як звичайно, так і в сліду ючим році, що видатки шкільні, по причині отвореня нових шкіл і висої платні учителів, становлять рубрику найбільшого зросту видатків, бо о квоту з надвишкою 884.000 К, в прирівняню з роком біжучим.

Необхідним показав ся зріст видатків на опроцентованє і сплату краєвих довгів. Позичка, викликана потребою противділання наслідкам елементарної нужди виносить 850 тисяч корон. Тоту квоту, подібно як і 1,194.000 К на розширенє культурківського закладу, покрив виділ краєвий позичкою в 4-процент. облігах комунальних Банку краєвого, а 832 тисяч корон на кошті опорожнення Вавелю достатчила виділови краєвому позичка 4-проц. зятягнена в фондах, котрі зістають в его власнім заряді. Вкінці позістає ще до зятягнення 160.000 К як перша рата з 7 мільонів корон, призначених як додаток краю до коштів регуляції рік, веденої державою. Надвижка з титулу сплати позичок виносить 174 тисяч корон.

Загальна надвижка видатків представляє квоту 1.666 мільона корон; зменшає єї виділ краєвий о 464.000 К через провкт зятягнення позички 6 і пів міль. корон на систематичну регуляцію карпатських рік. Позичка має бути зятягнена в міру дійсної потреби, котру на рік 1905 виділ краєвий означає згаданою квотою 464.000 корон.

На дальше погіршенє фінансів краєвих, в р. 1905 впливає зменшенє доходів в порівняню з роком біжучим. З замкнення рахунків виходить погіршенє бюджету на 1905 р. о 754.000 К, котрі однак завдяки надзвичайним доходам редукує ся до 300.000 К. Узглядяючи зріст видатків, дійде ся до 1 і пів мільона корон, котрі треба покрити підвишенєм дотеперішних додатків краєвих, о 5 сотиків від корони податків державних. Виділ краєвий зазначає а натиском, що удержанє на дальше рівноваги навіть при задержаню тепер пропонованого підвишеня додатку — є неможливе. Не сягаючи дальше в будучину, досить згадати, що видатки в р. 1906 мусять в прирівняню з роком 1905 збільшити ся о 500.000 К. Вчисляючи до того нормальний зріст видатків в поодиноких рубриках в приближеню на 1 мільон, одержить ся загалом 1,500.000

К, не маючих покритя в границях додатку, піднесеного тепер на 65, зглядно 71 процент.

Тому безуслівно консеквенцією того стану річи мусить бути дальше підвишенє стопи додатків, о скілько не повело би ся позискати нового жерела доходу для фонду краєвого.

Сумаричне порівнянє квот прелімінованих на рік 1905 з ухваленими на рік 1904 представляє ся як слідує:

Видатки. Рубр. 1) Репрезентация 250.772 К + 6.200 К, 2) Заряд 807.555 К + 5.414 К, 3) Справи здоровля 3,224.468 К + 308.543 К, 4) Добродійність 63.573 К — 1.800 К, 5) Просьвіта 10.454.376 К + 884.584 К, 6) Памятники історичні 97.140 К + 3.900 К, 7) Безпеченство публичне 647.218 К + 16.593 К, 8) Комунікації 3,772.511 К + 159.984 К, 9) Будови водні і меліорації 1,861.459 К + 9.405 К, 10) Рільництво 1,664.305 К + 226.136 К, 11) Гірництво 37.408 К — 16.708 К, 12) Промисл і ремесло 633.710 К — 4.886 К, 13) Довги краєві 2,933.980 К + 29.803 К, 14) Річні 459.291 К + 50.767 К. Сума видатків 26,907.766 К. Загалом більше о 1,678.385 К.

Доходи. 1) Заряд 71.700 + 1.500 К, 2) Справи здоровля 176.898 + 40.604 К, 3) Памятники історичні 450 К, 4) Безпеченство публичне 231.737 + 880 К, 5) Комунікації 604.410 + 60.376 К, 6) Будови водні і меліорації 204.251 + 134.135 К, 7) Рільництво 487.945 + 41.337 К, 8) Гірництво 9.000 К, 9) Промисл і ремесло 4.480 — 400 К, 10) Довги краєві 18.094 — 3.800 К, 11) Річні 1,300.854 + 25.500 К, 12) Оплати конє 7,139.009 + 154.000 К, 13) Позісталість з рахунку з минулих літ 128.139 — 754.643 К. Сума доходів власних 10,376.958 К. Загалом менше о 300.508 К, 13а) Дохід з позички зятягнути ся маючої на покритє рат, припадаючих до виплати в р. 1905 на систематичну регуляцію рік карпатських 476.618 К, 14) Додатки до податків 16,096.963 К. Загальна сума доходів виносить отже 26.950.530 К.

В прирівняню з видатками 26,904.766 К позістає надвижка доходів: 42.764 К.

Остаточні внесеня виділу краєвого звучать, щоби сойм ухвалив: 1) на покритє недобору в р. 1905 побирати додаток до державних податків безпосередних а іменно: а) додаток до державних податків: ґрунтового, домово-чиншового, домово-клясового і 5-процентового податку від домів вільних, по 65 сотиків від кожної корони належитости тих податків; б) додаток до державних безпосередних податків особистих, впроваджених законом з дня 25. жовтня 1896. В. в. д. ч. 220 з ваїмкою податку особисто-доходового, в висоті 71 сотиків від кожної корони належитости тих податків. 2) Оподатковані в місті Кракові, також в повітах краківским і хшанівским оплачувати будуть додаток до податків в уступі 1 ad а) вичислених, в висоті 57 сот., а до податків в тім уступі ad б) виміренних, по 63 сот. від кожної корони належитости тих податків. 3) Сойм переносить позісталість і неужитий з літ давнійших кредит, визначений на регуляцію несплавних рік, в квоті 150.000 К, до доходів фонду краєвого в р. 1905. 4) Кьоти призволені на р. 1905 в рубриках і позиціях видатків бюджету краєвого в тіснійшій значіно, неменше в фондї краєвим в обширнійшій значіно, як також всіх закладів краєвих, будуть видавані тільки на ті цілі, означені в поодиноких рубриках і позиціях, а то осібно в розділі видатків звичайних, осібно в розділі видатків надзвичайних.



Переносення заощаджень дозволено є тільки при певних означених позиціях.

Крім сего має сойм ухвалити закон о затягненню позички на покриття коштів регуляції рік карпатських, а то в 4-проц. облігаціях краєвих з 50-літнім терміном сплати в номінальній вартості 6,250.000 К.

## Япансько-російська війна.

### Наслідки війни.

Кровава війна на Сході має передовсім едукативне значіння для стратегії держав цілого світа. Значіння артилерії в бою, ділане карабіновою кулі, успішність машинових карабінів, вивідуюча служба, телефони в приміненню до удержання звязи з частями армії, а дальше всі квестії морської борби, як і облоги кріпостей, найшли тут перший раз практичний експеримент в як найбільшій розмірі. Не диво, коли чуємо, що Гібральтар укріплюють після помічень зроблених на Порт-Артурі, що нові заходи роблять над удосконаленем підводних лодок, що генеральні штаби виготовлюють нові проєкти щодо уліпшення і побільшення артилерії, змін в озброєнню жовніра і адюстерованню, появляють ся брошури про тактику, про значіння укріплень в новітній війні, услівя терену і т. д. Не згадуємо тут про політичне значіння війни, про грозу жовтій небезпечности, про зможіння впливів Англії і Америки на Сході, на некорість Європи та про надії народів, входячих в склад російської держави. Попад все те уносить ся одна засаднича квестія: квестія всесвітнього мира. На початку війни відозвала ся несміло звісна пронагаторка мира Берта Суннер, видав своє «послання» старій гр. Толстої, але світ, який їх ще недавно слухав з увагою, пропустив їх слова мимо ушей, як голоси з далекої якоїсь минувшини, що утратили усю свою реальну підставу. Про гаєску конференцію ніхто і не згадує, а посередництво мира появляє ся від часу до часу в дневниках тільки наче для драгованя неспімпатичної єму сторони самою згадкою про застановлене кровопролиття перед цілковитим знищенем противника. Воевничий Вільгельм II, з підкрученим вусом і пітельгавобою, може тепер триюмфувати, він став наче олицетворенем свого часу, бо від самого початку свого панованя дбав найбільше за воєнні справи, а особливо за флоту і приготував ся у всім „für den Ernstfall“, на серйозність війни. Натомість царське миролюбство тяжко покарало ся на нїм, на російській армії і цілій державі. Безперечно, коли голова армії і держави виявляє такі миролюбні тенденції, як се робив цар Миколай, а суспільність ще тим більше вживає ся

в сю ідею, а серед того окруженя і армія забуває на своє призначенє — серйозної, жестокої борби. В своїй безпечности Росія забула на римекє: si vis pacem, para bellum. Сибірську залізницю будовано в торговельних цілях і тільки небезпечність боксерської рухавки спонукала російське правительство будувати в Манджурії масивніші двірці і осмотрити їх більшими залами. Укріпленя Порт-Артура викінчено доперва після вабуху війни, так само і флоту побільшено аж під грозою цілковитої загрози, оруженє сухопутного війська виказує чималі браки, особливо скількієть артилерії є недостаточною. Хотяй російський жовнір предетавляє знаменитий воєнний материял своєю витривалостію, слухняністю, невтомимостію і завзятєм, то всеж таки виявляє ся великий недостаток офіцирів, та підофіцирів, а надто їх військовоє образованє виказує чималі недобатки. Тож після тої страшної науки, яку дали Япанці Росії, она певно оруженить ся від стіп до голови і аж тепер стане справді мілітарною державою. Се не остане без впливу і на інші держави, а іменню Англії і Америка, де ще нема обовязкової військової служби, небавом напевно приступлять для переведеня єї. Колиб Япанці побідили, то тоді їх і так вже великий вплив на Китай зміг би ся до тої степені, що небавом і Китай під їх проводом став би мілітарною силою, в якую світ мусів би ся числити. Тож на всякий спосіб теперішня війна причинить ся неминучо до надзвичайного аросту мілітаризму, під якого тягаром вже і так стогнуть народи Європи.

### Нові вісті.

Куропаткин телеграфує до царя дня 20. с. м.: В нашій армії нічо особлившого не стало ся. Дня 19. завважано рух неприятеля в напрямі перевалу Даліна. Дня 20. с. м. понолудни неприятель заатакував двічі наші позиції в сїм перевалі і вислав 4 компанії задля обходу нашого лівого крила. Всі атаки відперто, а маневр обходу відперла наша кіннота, заосмотрена в магазинів карабіни. — Тимчасом з головної япанської квартири доносять до Токіо, що Куроки переправив ся вже з 100.000 армією через ріку Гун і зміряє від сходу на Мукден, а може аж на Телін в задах російської армії. — З Петербурга подають, що таку поголоску ширять Китайці, але она ще не справджена. — Натомість англійські жерела доносять, що битва під Мукденом вже розпочала ся битвами передних сторожій обох армії. — Daily Express доносить з Петербурга, що Куропаткин від 9. с. м. одержав 75.000 війська з західної Росії і 170 гармат. З Харбина вийшли три панцирні поїзди, один до Теліну а два до Мукдену. З сего донесеня виходило би, що сїм числом необнята 30.000 армія

ген. Лєневича, яка вже повинна була злучити ся з Куропаткином. — Сибірська залізниця має від нині збільшити число поїздів з 12 на 17, бо з нинішнім днем отвирає ся рух на окружній залізници довкола байкальського озера, викінченї дня 18. с. м.

## Н О В И Н К И.

— Календар. В п'ятницю: руско-кат. Минороди, Митродори; рам.-кат. Теклі дїви. — В суботу: руско-кат. Теодори преп.; рам.-кат. Герарда.

— „Галічанін“ все ще не може спокійно спати і дихати через п. Барвіньського, хоч сей орган московського штабу львівського по виборі б. Еффіновича виспівував панахиду п. Барвіньському. Тим то „Галічанін“ з питомлю єму напасливостію накидає ся від часу до часу на п. Барвіньського, п'януючи єго політичним хамеліоном. Буває звичайно, що циган свідчить ся своїми дїтьми, але дивним дивом „Галічанін“ сїм разом свідчить ся Петрицьким і єго „Гайдамаками“. Всезнайко Петрицький розвідав, здає ся у самого д-ра Кербера підчас єго побуту у Львові, що п. Барвіньський тому не брав участі в демонстрації під проводом Петрицького et cons., щоб стати референтом бюджету боснійського і дістати прольонгату на „Руслана“. Але Петрицького закусав Bess-rwisser Марков, бож він усе ліпше знає, він, як той жидівський рабін, чує навіть, як трава росте. Отже коли Петрицький міг розвідувати ся про п. Барвіньського у д-ра Кербера, то Марков пішов ще висше, він запевняє, що засягнув інформацій у самого гр. Голуховського! Можемо однак успокоїти обидвох розвідчиків, що єствоває п. Барвіньського зовсім не звизане, ані з мандатом референта бюджету боснійського (може небавом обійме єго Петрицький і тоді й національ-демократи будуть вдоволені) а „Руслан“ певно не буде робити конкуренції „Гайдамакам“ і Петрицький може спокійно весті свій інтерес так само як і „Галічанін“. Колиж „Галічанін“ навиває п. Барвіньського політичним хамеліоном, то сїм висловив лише бажанє, що хотів би єго таким бачити, тимчасом п. Барвіньський стоїть послїдовно і несхитно на тїм становищі і погляді, який собі виробив, що москвофіли є народними відступниками і для того їх не перестане поборювати, а се єдино в оці „Галічанїна“ et cons. Не такі вже лайки і напасти переносив п. Барвіньський з боку „Галічанїна“, „Гайдамаків“ et cons. та споріднених їм польських загорільців, але все те не знеохотить єго іти своєю дорогою і трудити ся після свого перековраня для добра руского народу.

— Зібране членів „Товариства Пань під покровою Пр. Дїви Марії“, відбуде ся в п'ятницю дня 23. с. м. точно о 3. год. в церкві СС. Васильянок у Львові. — Заряд.

— Сокольський попис у Львові. З початком жовтня с. р. відбуде ся у Львові в одній з найбільших саль передмість вечерок, устроєний виключно силами членів 10-ох пожарних філій „Сокола“ в околиць Львова. В програму вечера вій-

## Діти Вахюшика.

Драма в 4-х діях С. Найденова, переклав з російского Йосиф Стадник.

(Дальше)\*

КЛЯВДІЯ. Куди він побіг?

ЛЮДМІЛА (запекуючи). Коби лишень не заподїяв собі чоґо.

КОНСТАНТИН. Нічо єму не стане ся.

КЛЯВДІЯ (звертаючи ся до мужа). Павлику, ти би пішов...

ЩОТКІН. Ще чоґо! Він як звїр.

(Аня і Арина Іванівна вертають).

АРИНА ІВАНІВНА. Утік напроти, до Арапових.

(Аня бере шапку і пальто Олексїя).

АНЯ. Я пішло єму Акуліною (відходить в сїни).

АРИНА ІВАНІВНА. А старий де? Що з ним? (відходить).

ЩОТКІН. Я все говорив, що він щось вистрихне. Вітрогон!

КОНСТАНТИН. Дурак. Я знаю, за що єго прогнали. Я упереджав єго, так ні. Залюбив ся, втратив голову.

КЛЯВДІЯ. Ну, що вже він не витворяє. А кажуть, якась негідь, хористка з театру.

ЩОТКІН. Три дни тому я бачив єго з нею у повозці.

(Входить Аня).

КОНСТАНТИН. По кілька днів не бував в школі, у неї сидїв...

ЛЮДМІЛА (звертає ся до Константина). А ти поїхав би до неї тай наговорив би хоропенько. Се підло з її боку.

КОНСТАНТИН. Я був, забрав від неї п'ятьдесять рублів.

КЛЯВДІЯ. Так се він украв для неї, а чому ти не віддав їх мамі?

КОНСТАНТИН. Не твоє діло, — віддам.

(Веддья вносить другу страву — величезний кус телятини).

КЛЯВДІЯ. Як се не мов діло, Костусю? Яж, бач, дала мамі гроші.

ЩОТКІН. Дїтячі, зі скарбнички. Ми не обовязані давати.

КОНСТАНТИН. Вам також не обовязані давати а дають.

ЩОТКІН. Ні, перепрашаю. Я маю моральне право. Сам батько не перечить тому і ви даремно сердате ся. Але от дивно, що ви не віддаєте гроший, що ваш брат украв, та що ви відібрали від хористки.

КОНСТАНТИН. Досить! (виймає гроші та кидає Щоткінови). Маєте! Людміло, скажи мамі, що я віддав її гроші Щоткінам. Обідати я не буду. В своїй хаті не дають їсти (відходить в свою кімнату).

ЛЮДМІЛА. І коли ви перестанете сварити ся?

ЩОТКІН. А ви, Людміло Александровно, думали, що за тиждень вашої неприємности усе

перемінало ся? (сміє ся). В тій хаті ніколи нічо не перемінить ся. По мову в курній хаті з мужиками краще жити, як тут. Ви зле зробили, що приїхали.

КЛЯВДІЯ. Павлику перестань!

ЩОТКІН. Не перестану! То, що правда! Я все кажу правду в очі. Бешкетнійшого дому, як у Ванюшина, то нігде нема на ділий город, лише тут робить ся усе шито та крито.

(Входить Лєна).

ЩОТКІН (говорить голосно, щоб і Константин чує). Де, в якій сїмі смаркачі гімназїясти мають полюбовиці? Примір старшого брата дуже заразливий, — я не дивую ся Олексїєви. Тягнути від своїх, від рідної сестри, а давати побічний сїмі... Дуже гарно!

КЛЯВДІЯ. Павлику, годі вже!

ЛєНА. Костусь не має жадної побічної сїмі. Ви не говорите правду.

ЩОТКІН. Ах, дайте спокій! Всі в городі знають. Касїєрка з крамниці Павленкова ходить в шовках та оксамитах. Всім звісно, хто її убирає, як ляльку.

ЛєНА. Не правда.

ЛЮДМІЛА. Правда се, чи ні, однак вам не слід говорити таке, та ще при дїбчатах. Простїть, Павле Сергїєвичу, але ви вносите в нашу сїмію богато болота та гризотї.

ЩОТКІН. В нашу сїмію! Заступаєте ся за нашу сїмію. На жаль, не доведе ся вам тут довго жити.

КЛЯВДІЯ. Годі тобі!

ЩОТКІН. Ти можеш лишити ся на тїм ми-

\* Гл. ч. 193 „Руслана“.



дуть: вирави при сикавці, на поручках, вільні, муштра, декламації і хори. Вечерковий комітет докладає всіх заходів, аби сей попис випав як найсвітліше. Місце, час і програму вечерка оголосить ся пізійше.

— **З Бережан** пишуть нам: Дня 29. вересня о 2. год. пополудни відбудуть ся в Бережанах в сали тов-а «Надія» звичайні загальні збори товариства політичного «Селяньска Рада» з огнем порядком дневним: 1) Звіт виділу за рік минулий. 2) Вибір нового виділу і мирового суду. 3) Внеск членів. — *Від Виділу «Селяньської Ради» в Бережанах.*

— **Із Станиславова** доносять нам: Надзвичайні загальні збори «Товариства руских женщин» в Станиславові відбудуть ся в четвер дия 29. вересня 1904. о годині 4. пополудни в льокалію «Дівочого Інститута» при ул. Казимирівській ч. 54. З огляду, що на порядку дневнім справи первостепенної ваги, просить ся о численну участь. За Виділ: *О. Баршисва*, председателка. *Ю. Ковшівисва*, секретарка.

— **«Товариство руских женщин» в Стрию** урядже в суботу дия 24. с. м. о 8. год. вечером в сали «Народного Дому» на дохід «Рускої Захоронки» в Стрию аматорске представленє діточої комедіо-опери «Коза Дереза». Вступ на салю 1 К. — *Виділ.*

— **Вечерок в Стрию.** Виділ руского «Касина» в Стрию оверіщає, що вечерок з танцями, заповіджений первісно на 29. н. ст. вересня, відбуде ся 2. н. ст. жовтня.

— **Пастирский лист.** «Газ. цаг.» пише, що Є. Експ. Митрополит Шептицький оголосить небавом пастирский лист (писаний по польски) до Поляків греко-католиків, з покликом, аби держали ся свого обряду, хоч належать до польскої народности.

— **Рільничо-економічні виклади для сьвящеників.** Під покровом Єго Експ. Високопреосьвященого Митрополита Андрея гр. Шептицького, заходом «Економіста» в порозуміню з Товариством «Сільский Гесподар» в Олеску, відбудуть ся у Львові в диях 28, 29. і 30. вересня с. р. рільничо-економічні виклади. Виклади, що обіймуть тільки найважійші економічно-господарскі питання, будуть вести ся в двох напрямках: а) справи суспільно-економічні, дотикаючі нашу діяльність в громадах; б) найважійші справи господарства сільского, о скілько они підходять під інтерес поодиноких дрібних господарств.

**Програма викладів:**

I) Виклади, дотикаючі справи суспільно-економічні.

1. Загальний образ економічно-господарских відносин наших дрібних господарств, др. М. Коцюба.

2. Парцеляция, о. Тит Войнаровский з Балинець.

3. Комасация, о. С. Онішкевич з Хишевич.

4. Меліорация, інженер Вид. кравского А. Корнеля.

5. Каси позичкові, І. Петрушевич.

6. Крамниця, І. Петрушевич.

7. Спільки молочарскі, А. Гарасевич.

II) Виклади, обнимаючі найважійші справи господарства сільского.

1. Найважійші точки з заряду господар-

лім, проханім обіді, а я — слуга покірний. Кусок в горлі застрягне. (Відходить).

ЛЕНА. Гаразд, що віншов. Як би так Костусь почув, була би біда.

КЛІВДИЯ. Він дравливий; наговорить, наговорить, а опісля сам кає ся.

(Входить Аріна Іванівна).

АРИНА ІВАНІВНА. Ідьте самі. Він поклав ся; занадто роздратований. Я поклала єму компрес на голову та дала втихомиряючих капель.

КЛІВДИЯ. Який се обід! (закурює папіроску).

(Лена і Катя сидять і їдять).

АРИНА ІВАНІВНА. Що буде з Олексієм — не знаю! Треба єму лишити їду на верху; в ночи прийде, — та зість. От, Людмілочко, як то у нас діла йдуть... з рук вириває ся, прямо з рук вириває ся.

ЛЮДМИЛА. А ви, мамочко, не журіть ся. Ви думаєте, що лише у нашій сімї таке? Є більше таких.

АРИНА ІВАНІВНА. Хотіла післати за лікарем, — не хоче... Він не любить лічити ся.

АНЯ. Ваяти тай післати. З того може що лихе вийти. Недужих не питають.

АРИНА ІВАНІВНА. Без тебе знаємо. Сідай, їдї!

(Входить Красавин і Явдотя з клуком та подорожними речами Красавина. Вона помагав єму роздягнути ся. Красавин зударлявий, слабый, робить вражінє сугітшика років 37. Зодягнений в подорожний тужурок та ясні штани, великий, митий ханчоз висить на груді; на рукав

ского в приміненю до господарств сьвящеників, о. А. Глодзінський.

2. Штучні навози, їх торговля і контроля, о. І. Раковский. Кореферент зі Спільки для господарства і торговлі в Перемишлі.

3. Значінє сіножатий і їх управа, о. І. Раковский.

4. Знаряди господарскі. Тема до дискусії вільної.

5. Годівля товару, найважійші точки тої галузи в приміненю до наших відносин в дрібних господарствах, др. М. Коцюба.

6. Годівля дробу, о. А. Паславский з Ярослава.

7. Пасічництво. Практичні вказівки тої області, о. Н. Михалевич з Чернелева руского.

8. Садівництво і огородництво. Найважійші питання, о. А. Глодзінський.

Призначений час буде використаний в той спосіб, що перед полуднем будуть відбувати ся виклади теоретичні а пополудни дискусії на тему виголошених викладів. Редакция «Економіста» просить проте сподіваних учасників, щоб до дискусії зволити зібрати найбільше фактів з практичного господарства і нашого життя суспільно-економічного; а тоді дискусії стануть найціннішим доповненєм теоретичних викладів.

Початок викладів в середу дия 28. вересня точно о 10. годині рано. Виклади будуть безплатні, поміщенє дістануть всі учасники безплатно в рускій духовній семинарії — де будуть відбувати ся виклади. Харч можна буде дістати в семинарицькій кухні за замовленєм і відповідною оплатою. Участь в викладах можуть брати сьвященики зі всіх трох дієцезий а яко гості всі ті особи, що займають ся справами економічно-господарскими.

Редакция «Економіста» надіє ся, що виклади, обймаючі найважійші справи з нашого господарско-економічного життя, живо зацікавляють широкі круги нашого сьвящеництва і зберуть як найбільше учасників. — (Всі часописи просить ся о ласкаве повторенє сего оповіщеня).

— **З львівського університету.** В посліднім літнім півроці було на львівскім університеті всіх 2569 слухачів (2749; в скобках подані числа відносять ся до зимового півроку, а наводимо їх для порівняня). З того було: на богословскім виділі 398 (418) слухачів, між ними 317 (328) звичайних а 81 (90) надзвичайних; на правничім виділі було 1246 (1314) слухачів, а між ними 1227 (1292) звич. а 18 (22) надзвич. слухачів і 1 (0) надзв. слухачка; на лікарскім виділі було 83 (102) слухачів, з того 69 (90) звич. а 3 (2) надзв. слухачів і 11 (10) звич. слухачок; на філософичнім виділі було 842 (913) слухачів, між ними 649 (682) звич. а 47 (55) надзв. слухачів, 23 (18) звич. а 93 (116) надзв. слухачок, 5 (19) госпітанток і 25 (23) слухачів фармації. Після віроісповіданя було: 784 (813) греко-католиків, 1269 (1369) римо-католиків, 12 (6) вірмено-католиків, 485 (543) мойсеевого віроісп., 11 (8) евангеликів, 5 (4) безвіроісповідних. Що до народности признало ся до: Русинів 764 (797) [на богосл. виділі 291 (305), на правах 244 (267), на медицині 5 (9), на філософії 224 (216)], Поляків 1682 (1933), Чехів 3 (0), Словинців 2 (0); Москалів 1 (0), Болгарів 3 (3), Німців 10 (8), Американив 2 (3), Мадярів 2 (2). Що до місця походження було 2492 слух.

*в нього брилантиві перстені. Волося на голові мало; вони як також і роздвоеня мала борідка старанно прищепані. Він грішки явний, часто дика смів ся і зворить запално якимсь диким, високим тенором. Всі присутні в їдальні страшно здивовані єго приїздом. Людміла поблідла і глядить на него лихим оком.*

КРАСАВИН. Не ждали? До теці в гості прийшов, але не з порожними руками — по руски з гостинцями. Мц. по християньскі добром за зло. Ха, ха, ха. Явдотенько, будь ласка, подай сюди клуночок. Тут все: і филиповські сухарі і абрикосовські цукорки (кладає клунок на столі). Ну, а тепер по рідньому, давайте цілувати ся. (Цілує ся з Аріною Іванівною та з усіма по черзі. До Людмили підходить на останку). А вам особливий та вайнизший... Ха, ха, ха! (низько клапняє ся досягаючи рукою підлоги). Простіть жорсткого, простіть безглуздного, простіть окаяного! От як ми! Знай наших. (Ба себе в груди).

ЛЮДМИЛА. Ви пані, їдте до готелю, проспіть ся, а опісля приїжджайте!

КРАСАВИН. Та як? Зять приїхав до тести, а піде до готелю? та як?

АРИНА ІВАНІВНА. По щож, Людмілочко, до готелю? Олексіє нема в дома, тож поки-що можна до єго кімнати. — Ідїть, переспіть ся Степане Федоровичу.

(Дальше буде).

з Галичини, а 77 з інших країв. Ціле чесне платило 1390 слух., половину 296 слухачів, а увільнених від чесного було 883 слух. — Збір професорів богословского виділу числить 5 звич. професорів, 4 надзвич., 2 доцентів, 1 учителя і 2 адюнктів; на правничім виділі є: 12 звичайних, а 4 надзвич. професори, 1 почесний професор, 4 доценти і 1 суплєнт; на лікарскім виділі є: 10 звич., а 4 надзв. професори, 2 титулярні професори і 18 доцентів; на філософичнім виділі буде викладати: 20 звич., 9 надзвич., а 4 титулярних професорів, 17 доцентів, 5 учителів і 1 лектор.

— **Страйк львівських кравецких челядників** має вибухнути в половині другого тижня, если кравці роботодавці не згодять ся на зменшенє годин праці і підвищенє платні.

— **Скоро зима.** З «Жаба» доносять нам: Несподівано загоствидо до нас зима. В неділю і в понеділок падав сніг без перестанку. Полонинами сніг по коліна. З верхів зганяють рогату худобу і вівці, хоч они ще дві неділі мали пасти ся. Таку скору зиму Гунули гірко відчують, бо сніг прикрив некошену траву. Долинами урав сніг на 2 дм. грубий. Термомір показує 0° R. Старі люди не памятають, коли в так ранній осени падав сніг.

— **Державні залізниці в Австрії** (на просторі руху 8.709 клм.) перевезли в місяці серпня 5.790.300 осіб за 8.706.700 К і 2.913.100 бочок тягарів за ціну 14.920.300 К; разом, в тім місяці було доходу 23.627.000 К, с. є о 647.632 К більше, чим в тім часі минулого року. Від 1. січня до 31. серпня с. р. переїхало держ. залізницями в Австрії 33.033.200 осіб за оплатою 47.688.900 К і перевезено 22.599.900 бочок тягарів за 117.582.800 К; весь дохід в тім часі виносив: 165.271.700 К і був о 5.522.445 К більший чим дохід в тім самім часі минулого року. На східних (галицьких і буковинських) шляхах було в серпні 2.050.900 К приходу за перевіз 1.033.000 подорожних і 4.531.800 К за перевіз 647.000 бочок тягарів. Як на західних, так на східних шляхах були доходи в серпні с. р. в порівняню з доходами в мій. році незамітно більші. В тягаровім руху на східних шляхах дохід вплинув з перевозу вїжа з Росії і різаного дерева до Росії і Румунії, та з перевозу киплячки і живих звьрят.

— **Дрібні вісті.** Над Полянським ставом у Львові застрілив ся шведь Гнат Садовий. — В Миколаві над Дністром податковий поборець Казимир Сломка спроневерив 4.490 К.

**Пропозіди на сьвята і неділі цілого року, о Петра Білинського, часть I і II, можна дістати по ціні 3 К за кожду часть у автора в Зарзаниці, почта Вишнівчик, в книгарні Інститута Ставроп. у Львові, в книгарні п. Яблонського в Тернополи і в книгарні п. Добошинського в Станиславові.**

**Посмертні оповістки**

— **Михайло Полянський**, емерит. професор академічої гімназії, уцкоїв ся дия 20. вересня с. р. в 77. році жатя у Львові. — Михайло Полянський був оден з перших піонірів народно-рускої ідеї і яко молодий учитель станиславської гімназії закрив до літературної праці молоденьких тоді гімназистів Євгенія Згарского і Ксенофонта Климковича (в 1854 і 1855 році), познакомивши инкільну молодіж з літературними творами перших українських і галицьких письменників. Ставши опісля професором в акад. гімназії, положив перші підвалини до наукової термінології природописної виданем руских учебників зоології, мінералогії і фізики. Дописував також до «Газети Шкільної» і поміщував статі в калєндарі «Просьвіти». В останних роках наслідком родяних нещастя і слабого здоровля перейшовши на емеритурю (в акад. гімназії служив 28 літ і зднав собі своїм глибоким знанєм і широким сьвітотглядом загальну любов молодіши і товаришів), усунув ся від публичної діяльности і закінчив у затишку трудолюбиве жатє. Нехай же єму земля пером і вічна память!

**Наука, штука, література.**

— **Рускі виклади** на філософичнім виділі львівского університету в зимовім півроці 1904/5 оголосили: проф. М. Грушевский; «З історії східної Європи, X вік», 1 год. тижнево; «Суспільні відносини і культурне житє на руси в віках XIV—XVI», 2 год. тижнево; «Вибрані питання з історії східної Європи в XVII віці», 1 год. тижн. (public); «Історичні вправи», 1 год. тижнево. — Проф. др. К. Студяньский; «Староруске письменство від полов. XIII віка», 2 год. тижн.; «Граматика церковно-славянської мови, з поглядом на руску мову, часть I», 2 год. тижн. «Літературні вправи», 1 год. тижнево. — Проф



др. Ол. Колесса: «Історія рускої літератури драматичної XVII—XVIII віку», 2 год. тижнево; «Історична грамати́ка українсько-рускої мови», 2 год. тижн.; «Практичні вправи з обсягу українсько-руского писемства і мови (для учит. кандидатів)», 1 год. тижн.; «Семинар для українсько-рускої філології (читання вибраних творів, оцінюване наукових розправ)», 2 год. тижнево.

## Телеграми

з дня 22. вересня.

**Білгород.** Коронаційне торжество сербського короля Петра I відбуло ся ту в днях 20 і 21. с. м. З Чорногори приїхав кн. Мірко з жінкою. Прибули також депутати з Болгарії і Сербів з Боснії В цілій Сербії відбувають ся з сеї нагоди застави.

**Лондон.** Morning Post доносить з Шангаю: Китайські часописи пишуть, що російський посол в Пекіні предложив китайському правительству купно манджурскої залізниці.

Та сама газета доносить, що китайське правительство протестує проти англійсько-тибетанського договору, бо він обмежує китайські права в Тибеті.

**Кольонія.** Köln. Ztg. доносить, що наслідком непорозуміння з Куропаткином, російські воєнні кореспонденти покинуть Манджурію. Остане лише дописувачель «Бірж. Вѣдом.» Демчинський.

**Лондон.** Daily Mail доносить, що німецькі війська понесли погром від Герерів.

## Надіслане.

### Др. Мирон Вахнянин

лікар клініки львівського універс., б. лікар клініки проф. Лайдена в Берліні  
ординує у внутрішніх недугах від 3—5 попол.  
ул. Академічна ч. 26. (мезанін).

### ОКУЛІСТ

### Др. ЯРОСЛАВ ГРУШКЕВИЧ

ординує  
при ул. Личаківській ч. 19 А від 11—12 і від 4—5.

**Пп. Академики** або і студенти гімназистів знайдуть мешкане і добрий харч при улиці Сніжній ч. 4, II поверх. 112(2—5)

### Читайте!

### Читайте!

**Повне видане Творів ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**  
коштує лише 2 корони!

Товариство «Просьвіти» бажаючи, щоби в кожній руській хаті находили ся твори Тараса Шевченка, видано сими днями найдешевший збірник сих творів п. з. «**ПОЕЗИИ Т. ШЕВЧЕНКА**». Книжка, оправлена в полотно з золотеними вистаками, може бути найгарнішою окрасою руських хат. Папір веліновий, формат на взір європейських класиків, сторін 698.

При замовленю 10 прим. даємо 10% опушту. Висилає ся тільки за надісланем 2 кор. 30 сот. на адресу: **КАНЦЕЛЯРИЯ «ПРОСЬВИТИ» у ЛЬВОВІ** (Ринок ч. 10.).

НАКЛАД А. ХОЙНАЦКОГО.

Лев Лопатинський.

## СВЕКРУХА

комедія з сільського життя в 3 актах —  
Ціна 60 сот. —

З життя схоплєні типи, погідна веселість і простота сценічної обстановки чинять сю комедію дуже пригідною до вистави навіть для менших аматорських кругів.

Набути можна в *Саварогійській книгарни* у Львові.

## ТОВАРИСТВО взаїмного КРЕДИТУ

# „Дністер“

стоваришене зареєстроване в обмеженому порукою у Львові, ринок ч. 10, дім „Просьвіти“.

**ЧЛЕНАМИ ТОВАРИСТВА** можуть бути тільки обезпечені тревало в „Дністрі“ від огню. Членський уділ 50 К можна зложити в ратах; випсове 2 К.

**ЧЛЕНИ ТОВАРИСТВА** можуть ватагати **ПОЗИЧКИ** на 6% за предложенем відповідної гіпотєки або поруки; сплату більших позичок розкладає ся на 10 літ.

**ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ** і иншім купні землі нехай купуючі звертають ся за позичками до „ДНІСТРА“.

**ВКЛАДКИ ЩАДНИЧІ** приймає Товариство на 4%.

**З ЧИСТОГО ЗИСКУ** дістають члени дивіденду від уділів а часть зиску призначає ся на добродійні цілі; дотепер уділено на церкви, бурси, школи і т. п. 18 385 К.

Стан 31. маі 1904:

Вкладки	1,698.746 К
Уділи	115.947 К
Фонди резервові	23.522 К
Позички	1,403.472 К
Цінні папери, льон. в банках і на рах біжучий	506.994 К

## Розклад поїздів залізничних обовязуючий від 1. мая 1904.

(Приїзд і відїзд поданий після середно-європейського часу).

о год.	Приходять до Львова (головний дворець)	о год.	Відходять зі Львова (головний дворець)
6:00	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Хирова	6:20	до Іцкан, Яс, Букарешту, Жидачева, Потутор, Керезмезе, Чорткова (від 1/2—3/4), Сучави
6:10	з Іцкан, Чорткова, Калуша, Делатина (чер. Коломию 1/2—3/4 вкл. в нед. і свята), Керезмезе (1/2—3/4 вкл.)	6:30	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Кошичинець, Гусятина, Чорткова
7:30	з Рави рускої, Сокаля	6:45	до Лавочного, Пешту, Дрогобича, Борислава
7:40	з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів	6:50	до Яворова
7:45	з Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша	8:25	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Любачева, Самбора, Закопаного
8:00	з Самбора, Хирова	8:35	до Кракова, Відня, Праги, Яс, Освєнцима
8:10	з Станиславова, Жидачева, Потутор	9:10	до Лавочного, Хирова, Калуша, Ходорова
8:20	з Яворова	9:25	до Самбора, Хирова
8:55	з Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного через Краків, Мезелборча, Пешту	10:35	до Тернополя, Потутор
10:02	з Стрия, Борислава	10:45	до Черновець, Делатина, Заліщик, Новоселіці
10:20	з Рашева, Любачева	10:50	до Белзця, Сокаля, Любачева
11:25	з Коломиї, Жидачева, Потутор, Керезмезе	1:55	посп. до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Кошичинець, Чорткова, Заліщик, Гусятина
1:10	з Лавочного, Калуша, Хирова, Борислава	2:45	посп. Іцкан, Яс, Букарешту, Потутор, Калуша, Жидачева, Чорткова, Вижиці, Керезмезе
1:30	посп. з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Н. Санча, Ріманова, Івонича, Сніока, Хирова	2:55	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Праги, Закопаного
1:40	посп. з Іцкан, Чорткова, Калуша, Заліщик, Кіцманя, Новоселіці (через Жучку, Вижиці)	3:05	до Стрия, Хирова, Борислава, Тухлі від 1/2—3/4 вкл., Сколього (1/2—3/4 вкл.), Ходорова, Калуша
2:30	посп. з Підволочиск, Одеси, Київ, Бродів, Грималова, Гусятина, Кошичинець, Коломиї	3:30	до Рашева, Любачева, Хирова.
4:35	з Стрия, Хирова, Тухлі (1/2—3/4 вкл.), Сколього (1/2—3/4 вкл.)	3:40	до Самбора, Хирова
4:45	з Яворова	3:48	до Яворова
5:03	з Сокаля, Белзця, Любачева	5:55	до Коломиї, Жидачева
5:20	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Потутор, Заліщик, Гусятина, Іваня пустого, Скали, Кошичинець	6:20	до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Карльсбаду, Хирова, Пешту, Н. Санча
5:40	з Кракова, Берліна, Відня, Праги, Освєнцима	6:40	до Лавочного, Пешту, Хирова, Борислава, Калуша
5:50	з Іцкан, Жидачева, Новоселіці і Сучави	7:05	до Рави рускої, Сокаля
8:40	посп. з Кракова, Відня, Берліна, Праги, Івонича	9:00	до Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів
9:10	з Іцкан, Букарешту, Чорткова, Потутор, Жидачева (1/2—3/4 вкл.), Керезмезе, Калуша	10:05	до Тернополя (1/2—3/4 вкл.), Хирова, Н. Загіри
9:50	з Кракова, Відня, Берліна, Бродява, Варшави, Праги, Освєнцима, Хирова	10:42	до Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делатина, Сучави
10:00	з Самбора, Хирова, Сніока, Яс	10:55	до Кракова, Відня, Бродява, Праги
10:20	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Кошичинець, Заліщик, Скали, Іваня пустого, Гусятина	11:00	до Підволочиск, Бродів, Кошичинець, Грималова
10:40	з Лавочного, Пешту, Хирова, Калуша, Борислава	11:05	до Стрия
12:20	посп. з Іцкан, Яс, Дрогобича, Жидачева, Заліщик	11:10	до Рави рускої, Любачева (що неділі)
2:31	посп. з Кракова, Берліна, Варшави, Відня, Праги	12:45	посп. до Кракова, Відня, Берліна, Варшави, Праги, Закопаного, Н. Санча
3:25	з Тернополя, Брок великих, Грималова	2:51	посп. до Іцкан, Яс, Букарешту, Чорткова, Керезмезе (від 1/2—3/4 вкл.), Сучави, Кіцманя
на дворець „Підзамче“			
7:20	з Підволочиск, Одеси, Київ і Бродів	4:10	до Кракова, Відня, Бродява, Берліна, Праги, Пешту, Самбора, Сніока, Освєнцима
2:15	посп. з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Грималова, Гусятина, Кошичинець, Чорткова	з дворця „Підзамче“	
5:06	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Кошичинець, Заліщик, Потутор, Іваня пустого, Скали, Гусятина, Бродів, Грималова	6:43	до Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Кошичинець, Гусятина, Чорткова
10:02	з Підволочиск, Київ, Одеси, Бродів, Кошичинець, Заліщик, Іваня пустого, Скали, Гусятина	10:52	до Тернополя, Потутор
3:04	з Тернополя, Брок великих, Грималова	2:09	посп. Підволочиск, Бродів, Київ, Одеси, Кошичинець, Гусятина, Грималова, Скали, Іваня пуст.
ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.			
Приходять на головний дворець:		Відходять з головного дворця:	
з Брухович 6:42, 7:30 рано, 11:45 передполуд. 3:00, 4:30 і 5:13 пополудни, 7:54 і 8:59 вечером. (до 11/9 вкл.)	з Янова 8:20 рано, 1:16, 4:45 попол., 9:25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.), 10:40 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).	до Брухович 5:48 рано, 9:30 і 10:50 передполуд., 1:05, 3:35 і 5:05 попол., 7:05 і 8:04 веч. (від 8/5 до 11/9 вкл.)	до Янова 6:00 рано, 9:15 передпол., (від 1/5 до 30/9 вкл.) 1:35 попол. (від 15/5 до 31/8 в неділі і свята), 3:18 попол. (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5:48 пополудни.
зі Шпрідл 9:31 вечер (1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).	з Любіня вкл. 11:35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).	до Щирця 1:45 попол. (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).	до Любіня вкл. 2:15 попол. (15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).
ЗАМІТКА: Час середно-європейський рикнуть ся від часу львівського о 35 минут, а іменно 12 год. часу середно-європейського — 1 год. 46 мин. часу львівського. — Нічні години від 6. вечер до 5:59 рано, об'єднано рамками. — В місті продаж білетів значайні агенція часописів П. Ст. Соколовського пасаж Галицька 9, від 7. рано до 8. вечером. — Бюро інформаційне ц. к. залізнич. державних (ул. Красіцьких ч. 5.) уділяє повненіє в справах залізнич. продаж білетів всякого рода і розкладів їздів, в годинах урядових від 8. рано до 3. пополудни, а в неділі і свята від 9. рано до 12. в пополудне.			